



## คณะกรรมการสิทธิด้านความเท่าเทียม

กฎหมายสิทธิด้านความเท่าเทียมของฮ่องกงป้องกันการแบ่งแยกใดๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การแบ่งแยกบุคคลโดยใช้เพศ สถานภาพการสมรส การตั้งครรภ์ ความพิการ การสืบทางครอบครัวและเชื้อชาติเป็นการกระทำที่ผิดกฎหมาย

### EOC คืออะไร?

คณะกรรมการสิทธิด้านความเท่าเทียม (EOC) กำหนดโดยพระราชบัญญัติที่ก่อตั้งขึ้นเมื่อปี 1996 เพื่อประยุกต์ใช้กฎหมายการแบ่งแยกทางเพศ (SDO) กฎหมายการแบ่งแยกทางความพิการ (DDO) และกฎหมายการแบ่งแยกทางสถานภาพทางครอบครัว (FSDO) และกฎหมายการแบ่งแยกทางเชื้อชาติ (RDO)

### กฎหมายว่าด้วยสิทธิด้านความเท่าเทียม

ถือเป็นการกระทำที่ผิดกฎหมายภายใต้ SDO หากมีการแบ่งแยกบุคคลทางด้านเพศ สถานภาพการสมรส หรือการตั้งครรภ์ในกิจกรรมดังต่อไปนี้:

- การจ้างงาน
- การศึกษา
- การจัดหาสินค้า บริการ หรือการอำนวยความสะดวก
- การถ่ายภาพหรือการจัดการอาคาร
- สิทธิในการเลือกตั้งและการเข้ารับการเลือกตั้ง หรือเข้ารับการแต่งตั้งเป็นคณะกรรมการให้คำปรึกษา
- การเข้าร่วมสมาคม
- กิจกรรมต่างๆ เกี่ยวกับรัฐบาล

(ไทย / Thai)

SDO ยังปกป้องบุคคลใดๆ จากการล่วงละเมิดทางเพศในการจ้างงาน การศึกษา การจัดหาสินค้า บริการ หรือการอำนวยความสะดวก และการถ่ายภาพหรือจัดการหลักฐาน

นอกจากนี้ ภายใต้ DDO การสมประมาทบุคคลพิการในที่สาธารณะ หรือการแบ่งแยกหรือทำความรบกวนให้กับบุคคลที่พิการในกิจกรรมต่อไปนี้เป็นการฝ่าฝืนกฎหมาย:

- การจ้างงาน
- การศึกษา
- การจัดหาสินค้า บริการ หรือการอำนวยความสะดวก
- การเข้าถึงอาคาร
- การถ่ายภาพหรือการจัดการอาคาร
- การเข้าร่วมสโมสรและกิจกรรมกีฬาต่างๆ
- กิจกรรมต่างๆ เกี่ยวกับรัฐบาล

ภายใต้ FSDO การแบ่งแยกบุคคลโดยใช้สถานภาพทางครอบครัวถือเป็นการฝ่าฝืนกฎหมาย สถานภาพทางครอบครัวหมายถึงสถานภาพใดๆ ที่รับผิดชอบต่อการดูแลสมาชิกในครอบครัว สมาชิกในครอบครัวซึ่งมีความสัมพันธ์ต่อบุคคลใดๆ หมายถึงบุคคลใดๆ ที่มีความสัมพันธ์กับบุคคลดังกล่าวทางสายเลือด การสมรส การรับเป็นบุตรบุญธรรม หรือการเกี่ยวดองกัน กิจกรรมที่บุคคลใดๆ สามารถยื่นข้อร้องเรียนภายใต้ FSDO เป็นกิจกรรมเดียวกันกับ SDO

กฎหมายการแบ่งแยกทางเชื้อชาติ (RDO) ให้ความคุ้มครองบุคคลจากการถูกแบ่งแยก การก่อกวนและการกล่าวร้ายบนพื้นฐานด้านเชื้อชาติ เชื้อชาติของบุคคลหมายถึง เชื้อชาติ สีผิว การสืบเชื้อสาย สัญชาติหรือชาติพันธุ์ของบุคคล ภายใต้ RDO เป็นการกระทำที่ผิดกฎหมาย หากเลือกปฏิบัติ ก่อกวนหรือกล่าวร้ายบนพื้นฐานด้านเชื้อชาติของบุคคลคนนั้น RDO ให้ความคุ้มครองคุ้มครองดังต่อไปนี้:

- การจ้างงาน
- การศึกษา
- การจัดหาสินค้า บริการ หรือการอำนวยความสะดวก

- การถ่ายภาพหรือการจัดการอาคาร
- สิทธิในการออกเสียงหรือเลือกตั้งหน่วยงานสาธารณะ ฯลฯ
- การเข้าร่วมสโมสร

### EOC สามารถช่วยอะไรท่านได้บ้าง?

หากท่านถูกแบ่งแยกความแตกต่างในด้านต่างๆ ด้านบนซึ่งขัดต่อกฎหมาย เนื่องจากเพศ สถานภาพทางครอบครัว การตั้งครรภ์ ความพิการ หรือสถานภาพทางครอบครัวของท่าน ท่านสามารถยื่นข้อร้องเรียนกับ EOC ได้ EOC จะทำการสอบสวนการร้องเรียนนั้นๆ และพยายามแก้ไขและประนีประนอมปัญหาต่างๆ หากไม่สามารถแก้ไขและประนีประนอมได้ ท่านสามารถขอรับความช่วยเหลือทางด้านอื่นได้ รวมทั้งความช่วยเหลือด้านกฎหมาย ท่านสามารถยื่นกระบวนการทางกฎหมายสู่ศาลแขวงภายใต้กฎหมายทั้งสี่ได้

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับคณะกรรมการและกฎหมายทั้งสี่ฉบับ ท่านเยี่ยมชมโฮมเพจของ EOC ผ่านทางระบบอินเทอร์เน็ตได้ที่ <http://www.eoc.org.hk> หรือติดต่อสำนักงาน EOC:

### คณะกรรมการสิทธิด้านความเท่าเทียม

16/F., 41 Heung Yip Road,  
Wong Chuk Hang, Hong Kong  
โทร: 2511-8211

### เวลาทำการ:

วันจันทร์ถึงวันศุกร์ 8:45 น. - 17:45 น.

